

## Youth Mappers

**Azimio:** Yuseph Athumani, Maulid Issa, Dunia Othamani, Hassan Pwemu, Maimuna Salum

**Chang'ombe:** Ally Kipendaroho, Best Patrick

**Iiala:** Bussoro Mohammed, Amina Kasimu, Mageni Dotto, Zaidi Iddi, Zuberi Pesa, Hafsa Selemani

**Jangwani:** Hussein Faridi, Kimbendela Jaffary, Abuu Kibavu, Abdu Saleh, Sudi Salum

**Kitunda:** Tibris Kimario, Joseph M. Kunambi, Stanclaus Kyando

**Kiwalani:** Anania Duma, Eva Malenga, Victor Malenga, Salumu Malilima

**Mabibo:** Hamza Dua, Azizi Hamza, Rehema Komba, Jafary Kunambi, Rhmadhani Lema, Meta Nohonyo

**Makuburi:** Masound Caftany, Canty Didas, Mussa Metsu

**Makurumla:** Amina Chata, Selemani Kabebwa, Nizar Kilale, Dady Mhina, Anna Mjowoka

**Mwananyamala:** Rebeca George, Edwin Mukulasi, Devotha Mushebe, Eusebius Nhimbi

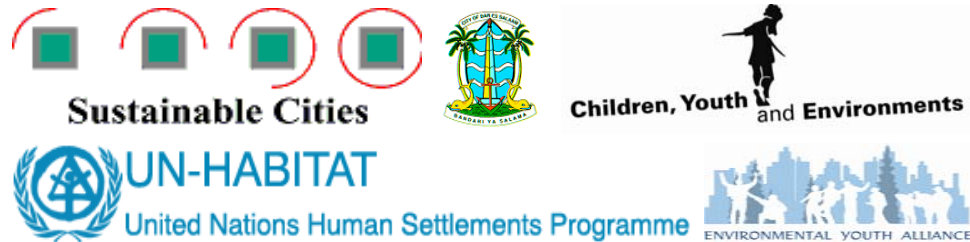
**Ndugumbi:** Mwajabu Issa, Emmanuel Msemwa, Micheal Pius, Ratifa Poyo

**Sandali:** Dennis D. Chakoma, Adani A. Chande, Safina H. Kalembo, Mohamed O. Kaboka, Rehem H. Makasamala, Deglatius L. Mgaya, Sifa H. Mohamedi

**Tandika:** Alen Joseph, Hatwiya Mtonga, Ramadham Muharami, Said S. Tindwa

**Temeke:** Raphael Andrew, Zuhra Masoudy, Neema Mwaipopo, Said Sultani

**Ukongu:** Sabrina Ahmadi, Abaallah Chakapu, Chene Malima



### For More Information Contact:

UN-Habitat/ Safer Cities One Stop Youth Resource Center

Phone: +255 (22) 2130959

Fax: +255 (22) 2130961

E-mail: [dsm.safercities@yahoo.com](mailto:dsm.safercities@yahoo.com)

## Dar es Salaam Youth Friendly City Guide



## One Stop Youth Centre

## **Asante Sana/Many Thanks**

Shukurani za dhati kwa vijana wote waliotukaribisha katika kata zao na kutuonyesha amali zao kupitia mradi huu. Nawashukuru kwa dhati Martha Mkupasi wa miji salama na Charles Lupilya wa kituo cha kimataifa cha miji endelevu kwa muongozo wao katika kipindi kizima cha mradi huu. Abraham Kaswa na Gadi Kalugendo wa miji salama na pia Steven Milambo, Bussoro Mohamedy na Nizar Kilale waliotoa mawazo muhimu juu ya ushirikishwaji wa vijana Tanzania. Shukurani kwa Justin Sekiguchi kutoka Environmental Youth Alliance, Doug Ragan kutoka University of Colorado's Children, Youth and Environments Centre, na UN-HABITAT's Global Partnership initiative for Urban Youth Development.

*Thank you to all the youth who shared their wards and showed us their assets through this project. I would like to thank Martha Mkupasi at Safer Cities and Charles Lupilya at the International Center for Sustainable Cities for guidance throughout the project. Abraham Kaswa and Gadi Kalugendo at Safer Cities as well as Steven Milambo, Bussoro Mohamed and Nizar Kilale provided essential insight into youth engagement in Tanzania. Finally, thank you to Justin Sekiguchi from the Environmental Youth Alliance, Doug Ragan from the University of Colorado's Children, Youth and Environments Centre, and UN HABITAT's Global Partnership Initiative for Urban Youth Development.*

**Mtoaji/Editor:** Erica Lay

**Watoaji wengine/Copy editors:** Justin Sekiguchi, Nizar Kilale, Bussoro Mohamed

**Nakili/Translation:** Abraham Kaswa, Nizar Kilale, Erica Lay, Bussoro Mohamed

## **Utambuzi wa Amali za Vijana, Dar es Salaam**

Kati ya Agosti 2007 na Januari 2008, Miji Salama Dar es Salaam na Kituo cha Kima-taifa Cha Miji Endelevu viliungama na vijana 60 kupitia warsha, mikutano na kuweza kuandaa Muongozo Rafiki kwa Vijana Dar es Salaam. Kijitabu hiki kinafanya utambuzi na kujadili huduma kwa vijana katika kata 15 ndani ya Dar es Salaam; kime buniwa kama mwongozo rejea na kama maelezo ya mawazo ya vijana juu ya huduma za vijana ndani ya Dar es Salaam. Kwa maelezo zaidi kuhusu mradi huu, fika ofisi za Miji Salama au Kituo cha Vijana (One Stop Youth Center) katika Ukumbi wa Jiji, Dar es Salaam.

## **Youth Asset Mapping, Dar es Salaam**

*Between August 2007 and January 2008, Safer Cities Dar es Salaam and the International Center for Sustainable Cities teamed up with 60 youth through workshops, meetings and field work to produce the Dar es Salaam Youth Friendly City Guide. This booklet identifies and discusses youth services for 15 wards in Dar es Salaam; it is designed as a reference guide, and an expression of youth opinions on youth services within Dar es Salaam. For more information on this project, visit the Safer Cities office or the One Stop Youth Center at City Hall, Dar es Salaam.*

## **Get Involved!**

*The youth in all three municipalities of Dar es Salaam, Kinondoni, Ilala and Temeke, identified elements of youth culture that were strengths to Dar es Salaam, as well as opportunities to address some of their concerns. They also had plenty of ideas on how to address these concerns. Here are some ideas they came up with:*

*"Some times there is low cooperation and involvement amongst youth, and youth don't seem to take initiative on their own."*

*–Jafary Kunambi, Mabibo Ward*

### **What can youth do to be more engaged themselves?**

- *Be confident and self-aware.*
- *Educate yourself on issues that matter to you: check out your ward executive office for sources of information!*
- *Share your ideas with others: that includes both youth and adults.*
- *Visit your local government and municipal government offices.*
- *Come prepared to meetings where youth have a chance to be heard.*
- *Take initiative: use the resources that are available to you, and look for more services or assets!*

*"We want to get involved in decision making processes in the local government." –Stanclaus Kyando, Kitunda Ward*

### **What can communities and community members do to support youth?**

- *Involve youth in decision making processes:*
  - *Communicate when and where important community meetings (including political meetings) are being held. Try communicating through some of the youth services in this guide.*
  - *Make sure government offices and meetings are youth friendly; ask yourself: would you feel welcome in these places if you were a youth?*
  - *Provide youth with opportunities speak, listen to what they are saying, and integrate these ideas into planning processes.*

## Get Involved!

Vijana ndani ya manispaa za Dar es Salaam Kinondoni, Ilala na Temeke walitambua sehemu ambazo ni muhimu kwa tabia/mambo ya vijana wa Dar es Salaam kama mahali pa kuelezea mambo yao. Pia walitoa mawazo tofauti juu ya namna ya kuelezea mambo yao. Haya ni baadhi ya mawazo yao:

“Wakati mwingine kuna upungufu katika kushirikiana na kushirikishwa miongoni mwa vijana, na vijana hawaonekani kua nzisha mambo yao.”  
–Jafari Kunambi, Kata ya Mabibo

### Nijinsi gani vijana wanaweza kujihusisha zaidi na mambo yao?

- Kujitambua na kujiamini.
- Jielimishe juu ya mambo yanayo kuhusu.
- Tembelea ofisi ya Afisa metandaji kata kwa kupata vyanzo vya Taarifa.
- Badilishana mawazo na wengine, kati ya vijana na watu wazima.
- Tembelea ofisi yako ya serikali ya mtaa na ofisi za manispaa.
- Fika ukiwa umejiandaa kwenye mikutano ambayo vijana husikilizwa.
- Kuwa na mkati wa kutumia vyanzo ambavyo vinapatikana kwako na angalia huduma au amali zaidi!

“Tunataka tushirikishwe katika hatua za kufanya maamuzi katika serikali za mitaa.” -Stanclaus Kyando, Kata ya Kitunda

### Ni jinsi gani jamii na wanajamii wanavyoweza kuwa saidia vijana?

- Kuwashirikisha vijana katika kupanga maamuzi.
- Kuwataarifu mahali na wakati mikutano muhimu inapofanyika (ikiwemo mikutano ya kisiasa).
- Jaribu kuwataarifu baadhi ya huduma za vijana kupitia muongozo huu.
- Hakikisha ofisi za serikali na vikao ni rafiki kwa vijana. Jiulizemwenyewe: Unajisikiaje unapokaribishwa sehemu hizi ukiwa wewe ni kijana?
- Wape vijana nafasi ya kuzungumza, kuwasikiliza nini wanachosema na uchukue mawazo haya kuwa maandalizi ya mipango.

## Ufunguo/ Table of Contents

Asante Santa/Many Thanks.....	2
Utangulizi.....	4
Introduction.....	5
<b>Kata ILALA Ward.....</b>	<b>6</b>
Benki/Bank.....	7
Elimu/Education.....	7
Ajira/Employment.....	8
Afya/Health.....	8
Taarifa/Information Access.....	8
Burudani/Recreation.....	9
<b>Kata JANGWANI Ward.....</b>	<b>10</b>
Elimu/Education.....	11
Ajira/Employment.....	11
Uchumi/Finances.....	11
Taarifa/Information Access.....	12
Uelimishaji Rika/Peer Education.....	12
Burudani/Recreation.....	12
Dini/Religion.....	13
<b>Kata KI WALANI Ward.....</b>	<b>14</b>
Elimu/Education.....	15
Ajira/Employment.....	18
Afya/Health.....	18
Taarifa/Information Access.....	18
Burudani/Recreation.....	19
Dini/Religion.....	20
<b>Kata KITUNDA Ward.....</b>	<b>22</b>
Elimu/Education.....	23
Ajira/Employment.....	23
Afya/Health.....	23
Burudani/Recreation.....	23
Dini/Religion.....	24
<b>Kata UKONGA Ward.....</b>	<b>26</b>
Elimu/Education.....	27
Afya/Health.....	28
Taarifa/Information Access.....	28
Uelimishaji Rika/Peer Education.....	28
Burudani/Recreation.....	29
Dini/Religion.....	30
<b>Kata Ukonga (Kazkazini) Ward.....</b>	<b>32</b>
Elimu/Education.....	33
Burudani/Recreation.....	33
Dini/Religion.....	33
<b>Get Involved (Kiswahili).....</b>	<b>34</b>
<b>Get Involved.....</b>	<b>35</b>

## Utangulizi

Vijana ni sehemu kubwa na muhimu katika jamii ya watu wa jiji la Dar es Salaam. Wanafanya karibu asilimia hamsini ya wakazi milioni tatu nukta nne wa jiji. Vijana wanaposhirikishwa katika jamii zao, mashirika yasiyo ya kiserikali, kama waelimishaji rika, na katika vikundi vya uzalishaji mali huchangia kufanya miji kuwa salama na endelevu. Nafasi ya vijana hawa kuka bila kazi na kufanya uhalifu huwa ndogo.

Muongozo huu wa Jiji wa Vijana ni sehemu ya kuanzia utambuzi na kuendeleza huduma zilizowekwa kwaajili ya mahitaji ya vijana. Kupitia majadiliano katika warsha, mikutano na kazi, vijana walioshiriki katika mradi huu walitambua mambo muhimu ambayo vijana huhitaji msaada na maelezo. Vijana hawa wa Dar es Salaam huhusika zaidi na:

- upatikanaji wa elimu ya msingi, sekondari na elimu ya juu
- uendelezaji/upatikanaji wa elimu ya ufundi
- upatikanaji wa habari/maelezo
- ajira na vyanzo vya mapato
- upatikanaji wa huduma za afya, haswa kwa VVU/UKIMWI na madawa ya kulevya

*"Huduma 'Rafiki kwa Vijana' ni mahali/eneo/huduma ambapo vijana wanaweza kupata huduma au watatuzi wa matatizo/mahitaji yao kiurahisi na kwa kujitegemea (bila kusindikizwa au kutetewa na rafikiye), bila woga, au masharti na usiri. Ni huduma ambazo wana rika (watu wa rika ya ujana) ndio watoa huduma na wana shiriki katika vyombo vya maamuzi ya jinsi huduma zinavyotolewa pia huduma zipi zitolewe."*  
- Vijana, Dar es Salaam, Tanzania

Mwongozo wa Vijana wa Jiji la Dar es Salaam unaonyesha sehemu na maelezo kuhusu sehemu hizo ambazo vijana kutoka kata 15 za Dar es Salaam walizitambua kama ni 'Rafiki kwa Vijana,' pamoja na njia ambazo vijana na jamii wanaweza kuzitumia kuelezea matatizo yanayozuia upatikanaji wa huduma za vijana. Angalia ndani! Utaona Dar es Salaam nzima vijana wametambua huduma kama **Elimu, Ajira, Upatikanaji taarifa, Elimu rika, Dini, Michezo na Uchumi**, ambazo huelezea mambo yanayowahusu au zinaweza kuelezea mambo hayo. Angalia na uone wapi unaweza kushiriki na pia kujua nini kipondani ya mji wako, kama kijana unaweza kusaidia kuendeleza baadhi ya amali na huduma hizi kukidhi mahitaji ya vijana?

## ELIMU / EDUCATION

### 19 Egyptian Islamic Centre (Chuo na Zahanati)

**Huduma:**  
**Services:**

### 20 Yemeni English Medium Primary School (DYCCC)

**Huduma:**  
**Services:**

### 21 Dar es Salaam University College of Education

**Huduma:**  
**Services:**

### 27 Madenge na Ruvuma Shule za Msingi

**Huduma:** Elimu ya msingi  
**Services:**

### 30 Chuo cha Walimu Wiles

**Huduma:** Kutoa mafunzo ya uwalimu.  
**Services:**



### 32 Miburani Secondary School

**Huduma:** Wanatoa elimu ya secondari.  
**Services:**

## VYAMA VYA JAMII / COMMUNITY GROUPS

### 26 Ofisi ya Afisa Vijana

**Huduma:** Eneo la wazi wwlotolewa na wilaya ya Temeke kwaaji w ya ujenzi ya vijana manisipaa ya Temeke.  
**Services:**



### 34 Amka Youth Development Initiative Centre

**Huduma:** Kuwanendeleza vijana katika nyanja za ujasiliama, elimu ya secondari na kutoa elimu ya ukimwi, afya ya uzazi na dawa za kulevya.  
**Services:**

## SERIKALI / GOVERNMENT

### 25 Halmashavri ya Manisipaa ya Temeke

**Huduma:** Utoaji wa vibali, kuandikisha shughuli za vijana, usimamiki wa ardhi na utoaji wa leseni za biashara.  
**Services:**

### 35 Chama cha Uzazi na Malezi Bora Tanzania A. Umat – Temeke

**Huduma:** Ushauri nasaha, afya ya uzazi, matibabu ya magonjwa ya ngono na vvu/ ukimwi.  
**Services:**

## Introduction

Youth are an integral and large part of the population of Dar es Salaam. They make up nearly 50% of the 3.4 million inhabitants of the city. When youth are engaged with their communities, in NGOs, as peer educators, and in income generating groups, they are contributing to a more sustainable and a safer city. These youth are less likely to commit crimes and remain idle.

This Youth City Guide is a jumping-off point for identifying and developing services which are tailored to youth needs. Based on discussion in workshops, meetings, and during field work, the youth involved in this project identified key issues where youth search out support and information.

These youth in Dar es Salaam are most concerned about:

- access to basic and post-secondary education
- formal skill development (vocational training)
- access to information
- employment and income generation
- access to health services, particularly for HIV/AIDS and drug abuse

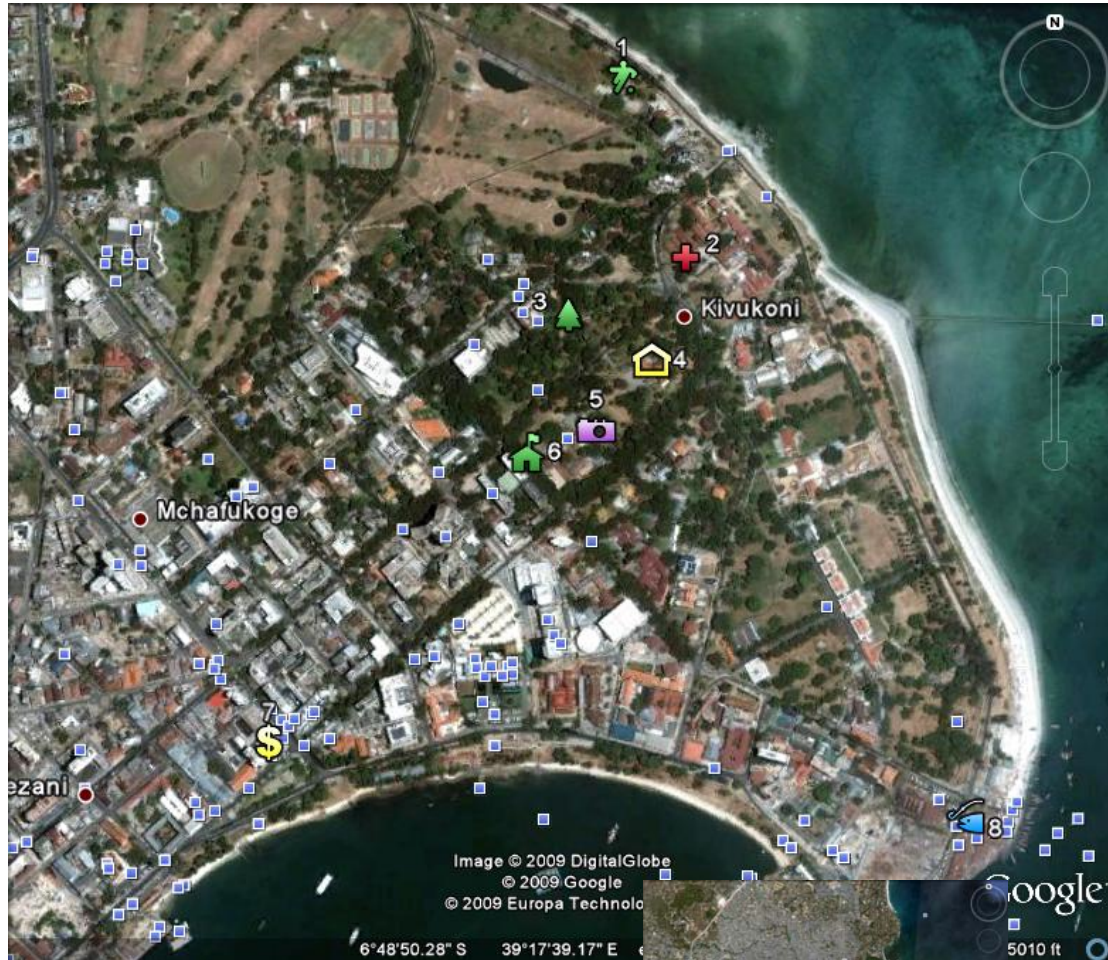
“Youth-Friendly services are places or services where youth are able to get service for their problems in a friendly and timely manner, independently (without accompaniment), without fear or conditionality and with confidentiality. They are ideally services where peers are the service providers and where youth participate in the decision making of **how** services are provided and **exactly which** services are provided.”

- Collaborative definition created by youth in Dar es Salaam, Tanzania

The Dar es Salaam Youth City Guide contains locations and information on places the youth of 15 wards in Dar es Salaam have identified as ‘Youth Friendly,’ along with ways youth and communities can address barriers to youth service provision. Take a look inside! You’ll see that throughout Dar es Salaam, youth have identified services in **Education, Employment, Finances, Information Access, Peer Education, Recreation, and Religion** that either address the issues they are concerned about or have the potential to address these issues. Take a look to see where you can get involved, and what’s in your city for youth! As a youth or an adult, can you help develop some of these assets and services to meet the needs of youth?



# Kivukoni, Ilala



## BURUDANI / RECREATION UTAMADUNI / CULTURE

### 18 TCC Club (Social and Sports)

**Huduma:** Eneo la wazi kwa matumizi ya shughuli mbalimbali za kijamii na kiserikali.  
**Services:**



### 22 Chang'ombe Youth Theatre

**Huduma:** Kituo cha vijana cha uelimashaji kuhusiana na ujasiliamali, culture.  
**Services:**

## AFYA / HEALTH

### 23 Pasada

**Huduma:** Huduma za kijamii za upimaji vvu/ukimwi utoaji wa dawa za kupunguza makali ya vvu na utoaji wa eli ya mabadiriko ya tabia na afya ya uzazi.  
**Services:**



### 24 Tanzania National Main Stadium

**Huduma:** Mpira.  
**Services:**

### 28 Uwanja wa wazi madenge – Temeke

**Huduma:** Unatumika kwa ajili ya michezo ya vijana ne shughuli za kijamii na kiserikali.  
**Services:**

### 29 Uhuru Stadium

**Huduma:** Mpira wa mguuinadha, eneo la kutanyia mazoe ya virenge.  
**Services:**

### 36 Eneo la Wazi Temeke Mwisho

**Huduma:** Kiwanja cha wazi kwa ajili ya michezo kwa vijana na shughuli mbalimbali.  
**Services:**

### 31 Mapambano ya Kifua Kikuu na Ukimwe Temeke

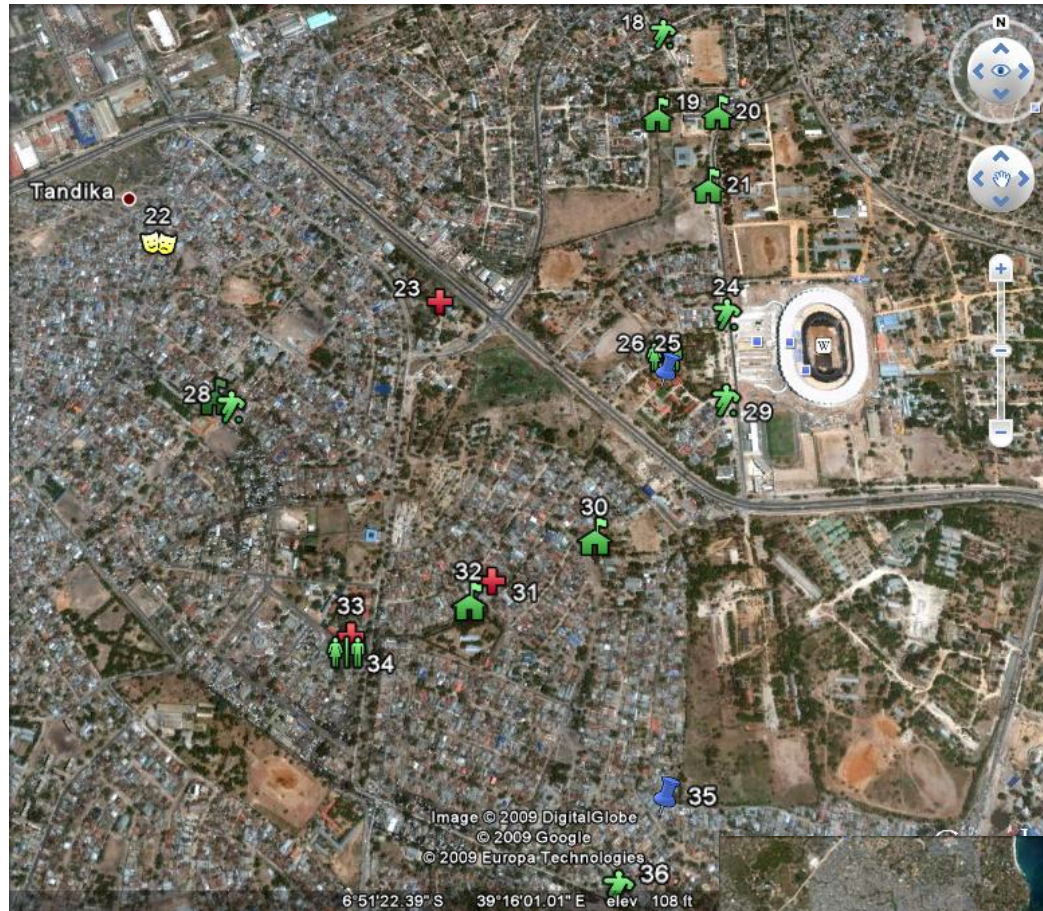
**Huduma:** Utoaji wa huduma ya TB ba HIV .  
**Services:**

### 33 Temeke Hospital

**Huduma:** Huduma za afya kwa jamii.  
**Services:**



# Chang'ombe, Temeke



## BURUDANI / RECREATION

### 1 Gymkana Basketball Courts

Huduma: Michezo

Services:



### 3 Botanic Gardens

Huduma: Kupumzika

Services:

### 5 Makumbusho na Nyumba ya Utama

Huduma: Utalii

Services:

## AFYA / HEALTH

### 2 Ocean Road Hospital

Huduma: Kuhudumia wagonjwa

Services:

## ELIMU / EDUCATION

### 6 The Institute of Finance Management

Huduma: Elimu

Services:

## SERIKALI / GOVERNMENT

### 4 Karimjee Hall

Huduma: 1 – Sherehe

2- Ukumbi wa mikutano na semina mbalimbali

Services:



## UCHUMI / FINANCES

### 7 NCBB National Bank of Commerce

Huduma: (Kukweka na kupokea hela). Na-

tional Bank of Commerce Limited

Services:

## SHOPPING

### 8 Soko la Samaki Feri

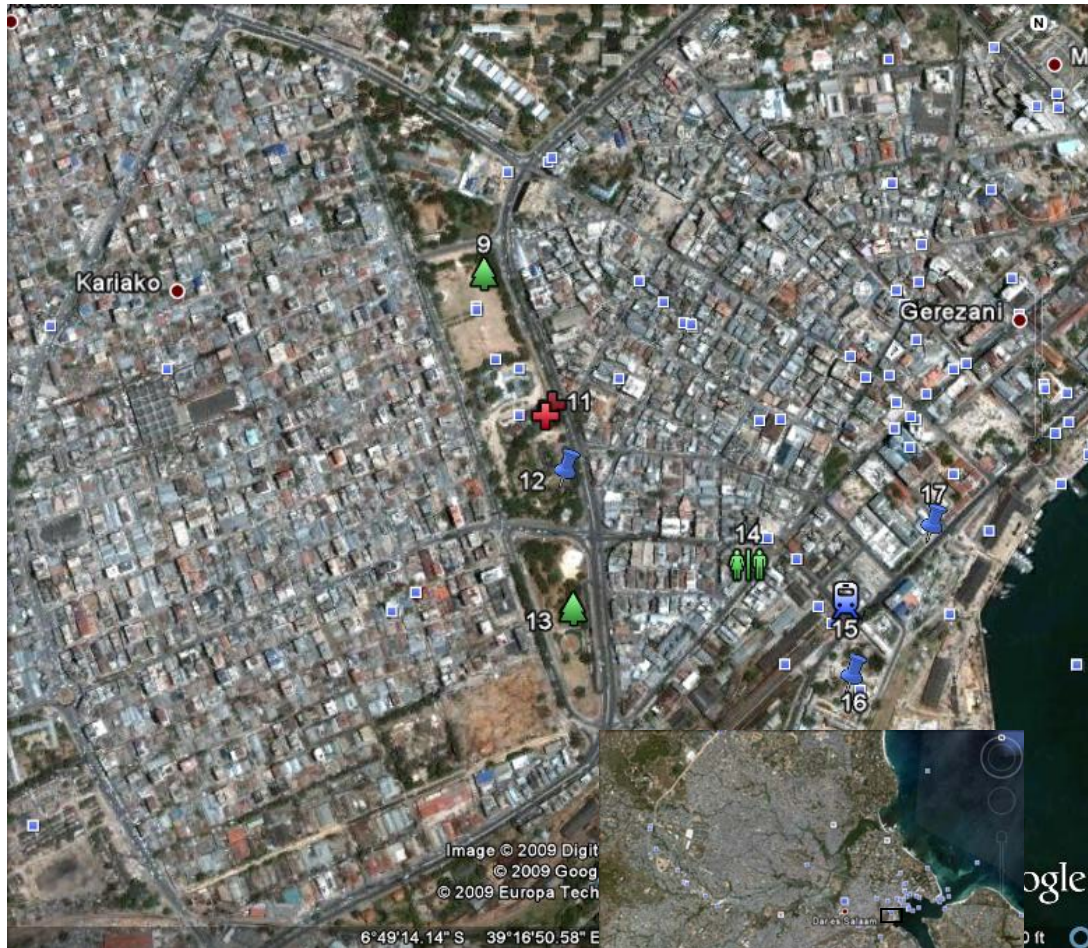
Huduma: Soko la samaki ferri (kuzuza na kununua samaki)

Services:





# Central Business District, Ilala



## BURUDANI / RECREATION

### 9 Viwanja vya Mnazi Mmoja

**Huduma:** Eneo la wazi kwa matumizi ya shughuli mbalimbali za kijamii na kiserikali.  
**Services:**



### 13 Viwanja vya Mashujaa

**Huduma:** Eneo la wazi kwa ajiliya ku-pumzikia, na maazimisho ya siku ya mashujaa.  
**Services:**

## AFYA / HEALTH

### 10 Chama Uzazi na Malezi Bora Tabza nia <Umati

**Huduma:** Ushauri nasaha, afya ya uzazi, matibabu ya magonjwa ya ngono na vvu-lukimwi.  
**Services:**



### 11 Kituo Cha Afya Mnazi Mmoja

**Huduma:** Shughuli za afya zinazo husiana na binadamu.  
**Services:**

## VYAMA VYA JAMII / COMMUNITY GROUPS

### 14 Nation Life Development Association Ciatino

**Huduma:** Shirika la kuendeleza na kusaidia jamii.  
**Services:**

## USAFIRISHAJI / TRANSPORTATION

### 15 Railway Station

**Huduma:** Shirika la usafiri kwa kutumia njia ya reli.  
**Services:**

## SERIKALI / GOVERNMENT

### 16 Tiba ya Kifua Kikuu na Huduma Shiriki shi za Ukimwi

**Huduma:** Huduma ya kifua, apya ya uzazi, magonjwa ya ngono no ushauri nasaha.  
**Services:**

### 17 Tanzania Revenue Authority

**Huduma:** Ushughulimaji wa michango au zawadi katika ukoko taji mapoto ya biashara chini ya sheria ya kodi ya mapato ya mwaka 2004.  
**Services:**

